

Wydania polskie dzieł Friedricha Nietzschego w postaci książkowej:

- Pieśń żałobna*, przeł. M. Trzaska, Kijów 1900.
- Ryszard Wagner w Bayreuth*, przeł. M. Cumft-Pieńkowska, Okręta, Warszawa 1901, 113 s.
- Tak mówił Zaratustra*, przeł. M. Cumft i S. Pieńkowski, Warszawa 1901.
- Tako rzecze Zaratustra. Książka dla wszystkich i dla nikogo*, przeł. W. Berent, Mortkowicz, Warszawa 1905 (t. 1), 411 s.
- Poza dobrem i złem*, przeł. S. Wyrzykowski, Mortkowicz, Warszawa 1905 (t. 2), 289 s.
- Z genealogii moralności. Pismo polemiczne*, przeł. L. Staff, Mortkowicz, Warszawa 1905 (t. 3), 199 s.
- Dytyramby dionizyjskie*, przeł. S. Wyrzykowski, Mortkowicz, Warszawa 1905 (t. 4), 40 s.
- Zmierzch bożyszcz, czyli jak filozofuje się młotem*, przeł. S. Wyrzykowski, Mortkowicz, Warszawa 1906 (t. 5), 133 s.
- Wiedza radosna („La gaya scienza”)*, przeł. L. Staff, Mortkowicz, Warszawa 1907 (t. 6), 393 s.
- Jutrzenka. Myśli o przesądach moralnych*, przeł. S. Wyrzykowski, Mortkowicz, Warszawa 1907 (t. 7), 409 s.
- Antychryst. Przemiana wszystkich wartości*, przeł. L. Staff, Mortkowicz, Warszawa 1907 (t. 8), 115 s.
- Narodziny tragedii, czyli hellenizm i pesymizm*, przeł. L. Staff, Mortkowicz, Warszawa 1907 (t. 9), 169 s.
- Ecce homo. Jak się staje, kim się jest*, przeł. L. Staff, Mortkowicz, Warszawa 1909 (suplement), 131 s.
- Ludzkie, arcyłudzkie*, przeł. K. Drzewiecki, Mortkowicz, Warszawa 1910 (t. 10), 479 s.
- Wędrowiec i jego cień*, przeł. K. Drzewiecki, Mortkowicz, Warszawa 1910 (t. 11), 453 s.
- Wola mocy. Próba przemiany wszystkich wartości (studia i fragmenty)*, przeł. S. Frycz, K. Drzewiecki, Mortkowicz, Warszawa 1911 (t. 12), 567 s.
- Niewczesne rozważania*, przeł. L. Staff, Mortkowicz, Warszawa 1912 (t. 13), 314 s.
- Aforyzmy*, oprac. S. Lichański, PIW, Warszawa 1973, 142 s.
- Pisma pozostałe 1862-1875*, przeł. B. Baran, przedmowa B. Baran, inter esse, Kraków 1993, 285 s.
- Pisma pozostałe 1876-1889*, przeł. B. Baran, przedmowa B. Baran, inter esse, Kraków 1994, 335 s.
- Listy*, przeł. B. Baran, przedmowa B. Baran, inter esse, Kraków 1994, 386 s.
- Narodziny tragedii albo Grecy i pesymizm*, przeł. B. Baran, posłowie B. Baran, inter esse, Kraków 1994, 175 s.
- Ecce homo. Jak się staje, kim się jest*, przeł. B. Baran, Wyd. Baran i Suszyński, Kraków 1996, 135 s.
- Tako rzecze Zaratustra. Książka dla wszystkich i dla nikogo*, przeł. W. Berent, Wydawnictwo Zysk i S-ka, Poznań 1995, 305 s.
- Antychrześcijanin. Przekleństwo chrześcijaństwa*, przeł. G. Sowinski, przedmowa Z. Kuderowicz, NOMOS, Kraków 1996, 114 s.
- Niewczesne rozważania*, przeł. M. Łukasiewicz, posłowie K. Michalski, Znak, Kraków 1996, 346 s.
- Z genealogii moralności. Pismo polemiczne*, przeł. G. Sowinski, wstęp K. Michalski, Znak, Kraków 1997, 168 s.
- Co mnie nie zabija, to mnie wzmacnia. Wybór aforyzmów*, oprac. S. Lichański, Studio X, Warszawa 1997, 126 s.
- To rzekł Zaratustra. Książka dla wszystkich i dla nikogo*, przeł. S. Lisiecka i Z. Jaskuła, PIW, Warszawa 1999, 439 s.

Antychrześcijanin. Przekleństwo chrześcijaństwa, przeł. G. Sowinski, wstęp G. Sowinski, Wydawnictwo A, Kraków 2000, 94 s.

Poza dobrem i złem. Preludium do filozofii przyszłości, przeł. G. Sowinski, Wydawnictwo A, Kraków 2001, 220 s.

Ecce homo. Jak się stajemy, tym czym jesteśmy, przeł. G. Sowinski, Wydawnictwo A, Kraków 2002, 136 s.

Zmierzch bożyszcz, czyli jak filozofuje się młotem, przeł. G. Sowinski, Wydawnictwo A, Kraków 2003, 136 s.

Antychryst. Próba krytyki chrześcijaństwa, przeł. L. Staff, posłowie T. Sieczkowski, Zielona Sowa, Kraków 2003, 77 s.

Ecce homo. Jak się staje – kim się jest, przeł. L. Staff, posłowie S. Łojek, Zielona Sowa, Kraków 2003, 96 s.

Z genealogii moralności. Pismo polemiczne, przeł. L. Staff, posłowie J. Hartman, Zielona Sowa, Kraków 2003, 143 s.

Ludzkie, arcyłudzkie, przeł. K. Drzewiecki, posłowie P. Pieniążek, Zielona Sowa, Kraków 2003, 303 s.

Niewczesne rozważania, przeł. L. Staff, posłowie D. Misztal, Zielona Sowa, Kraków 2003, 197 s.

Wola mocy. Próba przemiany wszystkich wartości, przeł. S. Frycz i K. Drzewiecki, posłowie B. Banasiak, Zielona Sowa, Kraków 2003, 376 s.

Wiedza radosna (la gaya scienza), przeł. L. Staff, posłowie K. Matuszewski, Zielona Sowa, Kraków 2003, 263 s.

Tako rzecze Zaratustra. Książka dla wszystkich i dla nikogo, przeł. W. Berent, Antyk, Kęty 2004, 232 s.

Tak mówił Zaratustra. Książka dla wszystkich i dla nikogo, przeł. G. Sowinski, posłowie C. Wodziński, Zielona Sowa, Kraków 2004, 343 s.

Zmierzch bożyszcz, czyli jak się filozofuje młotem, przeł. P. Pieniążek, posłowie P. Pieniążek, Zielona Sowa, Kraków 2004, 111 s.

Przypadek Wagnera (Ryszard Wagner w Bayreuth, Przypadek Wagnera, Nietzsche kontra Wagner), przeł. M. Cumft-Pieńkowska, K. Kaśkiewicz, R. Michalski, przedmowa K. Kaśkiewicz, Wydawnictwo UMK, Toruń 2004, 143 s.

Poza dobrem i złem. Preludium do filozofii przyszłości, przeł. P. Pieniążek, posłowie P. Pieniążek, Zielona Sowa, Kraków 2005, 237 s.

Wędrowiec i jego cień, przeł. K. Drzewiecki, oprac. i posłowie R. Mitoraj, Zielona Sowa, Kraków 2005, 261 s.

Jutrzenka. Myśli o przesądach moralnych, przeł. L. M. Kalinowski, posłowie M. Kopij, Zielona Sowa, Kraków 2006, 275 s.

Narodziny tragedii, czyli hellenizm i pesymizm, przeł. L. Staff, posłowie T. Macios, Zielona Sowa, Kraków 2006, 119 s.

Fragmenty pozostałe, t. 7, przeł. T. Dominiak [w druku].

Fragmenty pozostałe, t. 8, przeł. L. M. Kalinowski [w druku].

Fragmenty pozostałe, t. 9, przeł. W. Kunicki [w druku].

Fragmenty pozostałe, t. 10, przeł. G. Sowinski [w druku].

Fragmenty pozostałe, t. 11, przeł. G. Kowal [w druku].

Fragmenty pozostałe, t. 12, przeł. M. Kopij [w druku].

Fragmenty pozostałe, t. 13, przeł. P. Pieniążek [w druku].

Wydania polskie – fragmenty:

Fragmenty z *Tako rzecze Zaratustra*, przeł. M. Posner-Grafein, „Prawda” 1893.
Między wrogi, przeł. M. Lange, „Przegląd Poznański” 1894, nr 4.
Fragmenty z *Tako rzecze Zaratustra*, przeł. M. Moraczewski, „Życie” 1899, nr 21, 22.
Raz jeszcze po wszystką wieczność, przeł. J. Żuławski, „Życie” 1900, nr 1.
Z drobnych poezji, przeł. J. Żuławski, „Głos” 1901.
Morał gwiazd, Dąb mówi, Na nowe morze, przeł. J. Żuławski, „Tygodnik Słowa Polskiego” 1902, nr 5.
Intelektualne sumienie, Szlachetny i niski, przeł. B. Elmer, „Tygodnik Słowa Polskiego” 1903, nr 9.
Nowy Kolumb, Pośród wrogów, przeł. J. Żuławski, „Krytyka” 1905, nr 111.
Tęsknota pustelnika, przeł. A. Zylberstein, „Ogniwo” 1905.
Fragmenty z *Ludzkie, arcyłudzkie*, przeł. I. Krońska, w: (red.) K. Pomian, *Filozofia egzystencjalna*, Warszawa 1965.
Teoriopoznawcze wprowadzenie o prawdzie i kłamstwie w sensie pozamoralnym, przeł., K. Wolicki, „Teksty” 1980, nr 3.
Przyczynek do nauki stylu, przeł. K. Wolicki, „Teksty” 1980, nr 3.
*** *Staleś niegdyś*, przeł. K. Lipiński, „Pismo Literacko-Artystyczne” 1987, nr 10.
Fragmenty listów z lat 1869-1876, przeł. L. Kusak, „Pismo Literacko-Artystyczne” 1988, nr 2.
Fragmenty listów z lat 1876-1877, przeł. L. Kusak, „Pismo Literacko-Artystyczne” 1989, nr 1.
Fragmenty z *Antychrysta, Jutrzenki, Poza dobrem i złem, Wiedzy radosnej, Z genealogii moralności, Zmierzchu bożyszcz*, przeł. K. Krzemieniowa, w: Z. Kuderowicz, *Nietzsche*, Warszawa 1990.
Uczony, przeł. G. Sowinski, „Logos i Ethos” 1992, nr 2.
Dlaczego jestem taki mądry, przeł. L. Kusak, „Koniec wieku” 1993, nr 5.
Fragmenty, przeł. G. Sowinski, „Koniec wieku” 1993, nr 5.
Moje życie z siostrą, przeł. A. Komorowski, „Koniec wieku” 1993, nr 5.
Sztuka w „Narodzinach tragedii”, przeł. G. Sowinski, „Koniec wieku” 1993, nr 5.
Zapiski filozoficzne, lato 1879 - jesień 1979, przeł. G. Sowinski, „Koniec wieku” 1993, nr 5.
Zapiski poetyckie, lato 1888, przeł. G. Sowinski, „Koniec wieku” 1993, nr 5.
Listy (wybór), przeł., „Zeszyty literackie” 1993, nr 41; 1994, nr 42.
Zapiski o nihilizmie, przeł. G. Sowinski, „Znak” 1994, nr 8.
Przedstawienie retoryki starożytnej, przeł. B. Baran, w: (red.) A. Przybysławski, *Nietzsche. 1900-2000*, Kraków 1997, s. 15-43.
Zapiski o nihilizmie (z lat 1885-1889), przeł. G. Sowinski, w: (red.) G. Sowinski, *Wokół nihilizmu*, Kraków 2001, s. 73-110.
Język i retoryka, przeł. P. Pieniążek, „Sztuka i Filozofia” 2001, nr 19, s. 2-24.
Przypadek Wagnera. Problem muzykanta, przeł. S. Gromadzki, „Nowa Krytyka” 2003, nr 15, s. 7-28.
Tak mówił Zaratustra (fragmenty), przeł. G. Sowinski, „Notatnik Teatralny” 2004, nr 34, s. 11-16.
Z pism pośmiertnych, przeł. W. Kunicki, „Notatnik Teatralny” 2004, nr 34, s. 18-29.